

今日中国

Все по-голяма  
става иновативната  
сила на китайските  
„малки гиганти“  
►►I стр. 10

# КИТАЙ днес

www.kitajdnes.com

Година XIII, брой 17, 28 април – 4 май 2023

1,00 лв.

## ►► Си Дзинпин поздрави форума „Ландин“ в Шанхай

Президентът Си Дзинпин изпрати поздравително писмо до форума „Ландин“ за китайската модернизация и света, в което посочи, че осъществяването на модернизация е непрестанен стремеж на китайския народ.



2

## ►► Приносът на Китай към глобалния икономически растеж ще бъде над една трета

Това заявиха експерти и учени от постоянното представителство на Международния валутен фонд в Китай и Факултета по финанси в университета Нанкай, Тиандзин.



4

От редактора

## Нови политически вектори

Две събития от последните дни привличат вниманието на световните агенции и политическите анализатори. Става дума за неотдавнашното посещение на воения министър на КНР Ли Шанфу в Кремъл и за обстойната и важна реч на неговия колега, външният министър Цин Ган, на 21 април пред висок международен форум в Шанхай.

Какво е общото между тези две на пръв поглед съвсем различни събития? Първо – анализатори от близо и далеч се втурнаха да гадаят какво са си казали президентът Путин и шефът на военното ведомство на Китай Ли Шанфу. Заниманието с гадание е обяснимо, защото при такъв вид визити много малко информация стига до широката публика. Очевидно са обсъждали сериозни геополитически и военни въпроси. Но за какви. За Украйна или за Далечния изток? Или за напрегнатата обстановка около т. нар. тайвански въпрос? Всички евентуални отговори може да се поставят под графата: „Може да е така... или иначе“.

За разлика от тази визита с много въпросителни, външният министър Цин Ган бе пределно откровен – както за пътя на китайската модернизация – основна тема на речта му – така и по въпроса за Тайван, който прозвуча много ясно и много твърдо в края на словото му.

Широката общественост вече е запозната със злонамерената еклисистика на официален Вашингтон по отношение на островната китайска територия Тайван и посещенията в Тайпе или от Тайпе (седалището на марионетното правителство), предназначени да провокират китайската страна. ►►I стр. 2

Петър ГЕРАСИМОВ

Сезонът на божурите в парка Джиншан, Пекин



Изложение за  
потребителски продукти

13

Неповторимите  
копринени килими



14

9772603481029  
00017

## Си Дзинпин поздрави форума „Лантин“ в Шанхай

**Н**а 21 април президентът Си Дзинпин изпрати поздравително съобщение до форума „Лантин“ за китайската модернизация и света.

Президентът Си посочи, че осъществяването на модернизация е непрестанен стремеж на китайския народ от началото на съвременността. Това е и общий стремеж на хората от всички страни. В преследването на модернизация една страна трябва да следва определени общи модели.

По-важното е, че трябва да изхожда от собствените си реалности и да развива свои собствени характеристики. След дълго и трудно търсене Коммунистическата партия на Китай по-веде цялата китайска нация в намирането на път за развитие, който отговаря на условията в Китай. Сега



изграждаме силна държава и напредваме в националното подмладяване на всички фронтове чрез китайския път към модернизация. Китай ще предостави нови възможности за глобално развитие с нови постижения в китайската модернизация, ще даде нова тласка на търсенията на пътища на човечеството към модернизация и по-добри

социални системи.

Форумът „Лантин“ беше организиран от Китайската асоциация за публична дипломация и Китайския народен институт за външни работи и подкрепен от общинското народно правителство на Шанхай. Във форума участваха представители на правителства, мозъчни тръстове и медии от близо 80 държави.



## Очакват се 9 млн. самолетни пътувания по празниците

**Б**роят на самолетните пътувания се очаква да достигне 9 милиона по време на предстоящите няколко почивни дни по повод Първи май. Това обявиха от Администрацията за гражданска авиация на Китай.

Към момента резервираните билети вече надхвърлиха 6 милиона, което показва, че пазарът като цяло се е върнал на нивото, регистрирано по време на първомайските празници през 2019 г.

За да задоволят нуждите на пътниците, местните

и чуждестранните авиокомпании ще обслужват 3500 международни полета през периода, което е около 30 процента от нивото от 2019 г. Вътрешните полети ще достигнат 65 000, предлагайки повече от 12 милиона места. Капацитетът ще надхвърли този на първомайските празници през 2019 г. Очаква се най-много пътуващи да имат от и до градовете Чънду, Пекин, Шанхай и Гуанджоу.

Тази година за първомайските празници ще има пет почивни дни, които започват от 29 април и продължават до 3 май.

## Доклад за перспективите на селското стопанство за 2023 – 2032 г.



**Н**аскоро представеният доклад за перспективите за селското стопанство на Китай за периода 2023 – 2032 година обобщава и разглежда пазарната ситуация през миналата 2022 година за 18 основни селскостопански култури.

Докладът показва, че през 2022 година рефор-

мата и развитието на селското стопанство и селските райони са постигнали значителен напредък, като засятата със зърно площ за годината е била 1,775 милиарда акра, а в национален мащаб добивът е достигнал 687 млн. тона, което е с 0,5 процента повече от предходната година и при това добивът остава над 650 млн. тона за осма поредна година.

## Филипините поддържат политиката за „един Китай“

**О**т дълго време насам Филипините и Китай запазват тесни контакти и двустранното сътрудничество е постигнало плодотворни резултати, заяви президентът на Филипините Фердинанд Маркос-младши при срещата си с Цин Ган, външен министър на Китай, който бе на официално посещение в страната.

Относно тайванския въпрос Маркос подчертая, че това е вътрешна работа на Китай и Филипините ще поддържат политиката за „един Китай“, както са го правили и досега. Манила



ще се придържа към независима външна политика, като ще задълбочи приятелството и ще увеличи сътрудничеството с Пекин. Страната ще се справи разумно с

въпроса за Южнокитайско море, така че да не пречи на двустранните отношения, с цел подкрепа и защищата мира и просперитета в региона.

## Нови политически вектори

### ►►1 стр. 1

Може би именно последните провокации в това отношение преляха чашата на търпението на официален Пекин. Само така може да си обясним категоричния тон на ръководителя на китайската дипломация: „и двета бряга на Тайванския пролив са китайска територия и това се отнася и до самия остров Тайван.“

Този факт е залегнал в редица документи на ООН, а също така и в три протокол-

ни китайско-американски декларации, третиращи категорично темата за „един Китай“ – тоест не може да се говори за необвързаност или „самостоятелност“ на изфабрикуваната в хаоса след ВСВ (с активното съдействие на САЩ) „тайванска държава“.

Министър Цин Ган е категоричен: съвременен социалистически Китай няма да отстъпи и сантиметър своя територия! И ако някой дръзне да попречи на присъединяването на тази

територия към китайския материк, „ще изгори“ в огъня на евентуален конфликт.

Това е и основната причина в. „Китай днес“ да публикува речта на министър Цин в Шанхай (с неизвестни съкращения), защото това е нов много важен елемент в геополитиката на КНР, важен и за цялостната обстановка в света. Защото, ако темата „Украина“ ни занимава вече година, то събитията около Тайван са предстоящи. И твърде сериозни.

# 学思想、强党性、重实践、建新功 | 努力创造经得起历史和人民检验的实绩——各地认真推动学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想主题教育走深走实

当前，各地正认真贯彻落实党中央关于主题教育的各项部署，坚持高标准、严要求、实举措，扎实推进主题教育各项工作全面展开，确保主题教育取得实实在在成效。

上海把“实”的要求贯穿到主题教育各方面工作任务中，体现到解决实际问题、推动实际工作、促进改革发展上。特别是注重将丰富的红色资源和鲜活的实践场景作为生动教材，开展“初心讲堂”等活动，在中共一大、二大、四大纪念馆推出党的创新理论专题学习课程。第一批参加单位结合各自实际工作，制定调研方案，深入基层开展调研，着力解决一批发展所需、改革所急、基层所盼、民心所向的问题。

广东把高质量开展好主题教育作为当前的重要政治任务，对主题教育理论学习、调查研究、推动发展、检视整改、组织领导等方面工作提出具体要求。为加强统筹谋划、增强工作前瞻性，广东每月制定主题教育工作计划，明确重点任务、落实措施、责任分工、完成时限，确保各项工作任务清单式管理、项目化推进。各部门结合各自中心工作深入农村、社区、企业等基层单位，以高质



量调查研究开路、开局推动主题教育深入开展，广大党员干部沉到一线，运用党的创新理论研究新情况、解决新问题。

安徽组建16个省委巡回指导组，对156家第一批学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想主题教育单位进行全覆盖、全过程、全方位指导。巡回指导组提前介入、迅速行动，目前已指导第一批主题教育单位完成了机构组建、方案制定、动员部署等一系列工作。安徽省要求主题教育中要强化督促指导，

巡回指导组针对不同领域、不同行业特点开展分类指导，确保主题教育不偏不虚不空、不走过场。各部门各单位把开展主题教育同推动中心工作结合起来，确保主题教育有力有序推进、取得实效。

西藏自治区提出切实把习近平新时代中国特色社会主义思想转化为坚定理想、锤炼党性和指导实践、推动工作的强大力量，把理论学习摆在首位，大兴调查研究之风，以长治久安和高质量发展的新成效检验主题教育成果。自

治区党委近日召开主题教育巡回指导组培训会，从“贯彻落实习近平总书记重要讲话精神、强化理论学习、深入调查研究、推动中心工作、办好惠民实事”等方面切实把督促指导落实落细。各部门各单位第一时间开展学习研讨等活动，巡回指导组主动融入联系指导单位，共同学习提高、共同检视整改，总结可复制、可推广的好经验好做法。

河北坚持高标准高质量组织开展主题教育，全省抽调精干力量，迅速成

立主题教育领导机构和工作机构，制定工作运行、公文处理、主任办公会、主任专题会等工作制度和详细工作方案，对每项工作制定具体施工图、时间表、任务书。第一批开展主题教育单位迅速组建机构、制定方案、动员部署，突出重点，开展多形式、多层次、全覆盖的学习培训，持续兴起学习宣传贯彻热潮，同时组织开展事关全局的战略性调研、破解复杂难题的对策性调研、新时代新情况的前瞻性调研等，扎实推动高质量发展，持续推进中国式现代化的河北场景落地落实。

作为革命老区，江西提出要以更高标准、更严要求开展主题教育，奋力谱写中国式现代化的江西篇章。江西省委派出11个巡回指导组进驻第一批127个单位，指导扎实开展主题教育。截至目前，第一批主题教育单位均已制定主题教育工作方案、召开动员部署会议。全省各部门迅速制定主题教育实施方案，一些省直机关把开展主题教育与围绕中心、服务大局结合起来，组织开展理论研究、主题调研等形式丰富的学习实践活动，努力让人民群众切实感受到解决问题的实际成效。

## 第二届文旅博览会签约金额达1125亿元

新华社武汉4月24日电 第二届中国(武汉)文化旅游博览会23日在武汉落下帷幕。本届博览会举办了文化和旅游重点项目招商签约大会，共签约62个文旅项目，总金额达1125亿元。

本届博览会主会场展览面积达8万平方米，设置了“大美中国”“世界大河文明”“山水知音相会湖北”“武汉大江大湖”等主题展馆，还打造了“如意甘肃”“壮美广西”“活力浙江”“安逸四川”等地域特色鲜明的展陈。

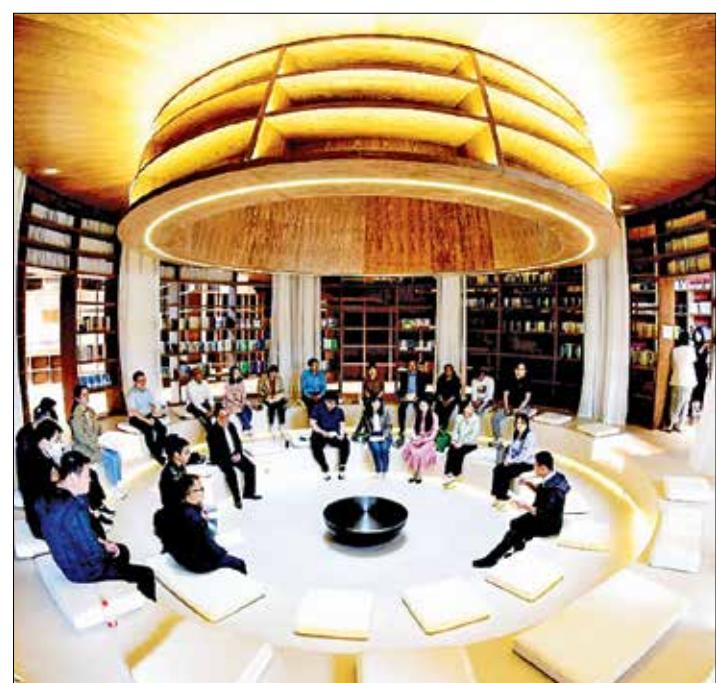
本届博览会组织开设线上购物专区，搭建“直播驿站”，邀请全国各地文旅局局长、企业负责人及30多位网络达人走进直播间，以优惠价格销售全国100余个旅游景区门票和惠民旅游年卡。现场交易额达2.09亿元，线上累计交易额达到1.7亿元。



湖北省文化和旅游厅最新统计数据显示，在近3天的展期中，博览会共吸引17.9万人次预约参展。

中国(武汉)文化旅游博览会由中宣部、文化和旅游

部、湖北省人民政府共同主办，是中国唯一一个以文化和旅游融合为特色的国家级、国际化、综合性展会。该展会长期落户武汉，每两年举办一届。



### 开卷品书香

4月22日，小朋友在河北省石家庄市一家书店内阅读绘本。

世界读书日来临之际，在书店、图书馆等场所，人们参加各类读书活动，开卷品书香，享受阅读的快乐。

# ЦК на ККП призова за откриване на нова страница в политиката на реформи и отваряне

Генералният секретар на ЦК на ККП, председател на КНР и на Централната военна комисия и ръководител на Съвета на ЦК на ККП за всеобхватно задълбочаване на реформите Си Дзинпин ръководи заседание по темата за реформите и отварянето на страната. В своята реч той подчертва, че в първата година след 20-ия конгрес на ККП се навършват 45 години от началото на политиката на реформи и отваряне към света и 10 години от третото пленарно заседание на 18-ия ЦК на ККП.

Всестранното задълбочаване на реформите е основна движеща сила за реализиране на модернизацията в китайски стил. Той призова за постигане на целиете и задачите за развитие в



новата ера, с което да се открие нова страница в прилагането на политиката на реформи и отваряне.

Предприятията трябва да са водеща сила в иновациите и да играят важна роля в задълбочаването на реформата на научно-техническата система, с което да

се постигне независимостта на държавата в областта на науката и технологиите. Трябва да се засили управлението на държавната собственост и същевременно да се подкрепи частният сектор на икономиката, бе подчертано още на заседанието на ЦК на ККП.

## Приносът на Китай към глобалния икономически растеж ще бъде над една трета

Бързият растеж на китайската икономика осигурява необходимия тласък за целия свят във време, когато глобалните икономически предизвикателства се засилват.

Това заявиха експерти и учени от постоянното представителство на Международния валутен фонд в Китай и Факултета по финанси в университета Нанкай, Тиандзин. Основна тема на форума беше обсъждането на последния доклад на МВФ за глобалните икономически перспективи.

Според прогнозата на МВФ световната икономика ще нарасне с 2,8% през 2023 г., с 0,1 процентни пункта по-малко от януарската прогноза, докато икономическият растеж на Китай ще се подобри от 3% през 2022 г. на 5,2% през 2023 г.

Приносът на Китай към глобалния икономически растеж ще бъде над една трета, каза Стивън Барнет, старши постоянен представител на МВФ в Китай. „Нашето изследване



показва, че всеки един процентен пункт растеж в Китай повишава с 0,3 процентни пункта растежа в другите страни.“

Чън Юлу, който е президент на университета Нанкай, заяви, че Китай в момента насърчава китайския път към модернизация с висококачествено икономическо развитие, което силно ще подкрепи стабилния и устойчив растеж на китайската икономика.

Последните данни от Държавното статистическо управление показваха,

че брутният вътрешен продукт на страната е нараснал с 4,5 процента на годишна база през първите три месеца на 2023 г.

Много ключови данни, включително потребление, инвестиции и внос и износ на стоки, показват обещаващ старт за китайската икономика.

„Икономическите данни за Китай през първото тримесечие се оказаха добри малко по-силни, отколкото бяхме прогнозирали. Потреблението беше основният двигател на растежа“, каза Барнет.



## Търговията между Китай и страните от Централна Азия се засилва

Търговията между Китай и петте страни от Централна Азия – Казахстан, Киргизстан, Таджикистан, Туркменистан и Узбекистан, поддържа силен импулс на растеж, заяви във вторник министърът на търговията на Китай Уан Уънтао. През първите два месеца на тази година търговията между Китай и петте централноазиатски страни е нараснала с 22 процента на годишна база.

Търговският обем е достигнал 70,2 милиарда щатски долара миналата година, което е най-високата стойност на този показател, регистрирана някога. През 2022 г. вносьт в Китай на селскостопански, енергийни и минерални продукти от тези страни е скочил с над 50 процента, докато износи на механични и електронни продукти се е увеличил с 42 процента.

До края на миналата година преките инвестиции на Китай в петте страни от Централна Азия досега близо 15 милиарда долара. Бяха стартирани редица проекти за сътрудничество в области като проучване, преработка и производство на нефт и газ, свързаност, телекомуникации и цифрови технологии.

Уан Уънтао добави още, че Китай е готов да работи с всички страни за насърчаване на нови модели в търговията и инвестициите, да преследва иновациите като стимул за развитие, да поддържа сигурни и стабилни индустритни вериги и веригите за доставки в региона.

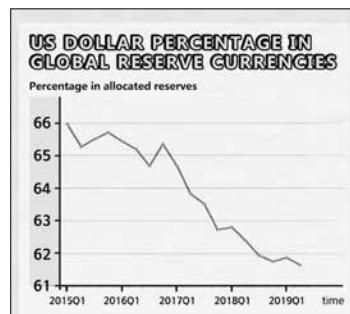
Министрите на петте страни от Централна Азия изразиха готовността си да работят заедно с Китай за укрепване на сътрудничеството в търговията и инвестициите, цифровата икономика, зеленото развитие и транспорта.

## Засилват се цифровите здравни услуги

Китай ще трансформира и надгради допълнително своя сектор на здравеопазването, търсейки по-добри дигитални решения, по-практично интегриране на интернет услуги и редица други интелигентни иновации в областта. Тан Йонлин, представител на Националната здравна комисия, заяви, че Китай е на път да постигне редица цели и да стартира редица от кампании за цялостно насърчаване на цифровите здравни

услуги до 2025 г. Тези цели включват рентабилно изграждане на система за поддръжка на цифрова инфраструктура, подобряване на системата от стандарти за информация за общественото здраве и напредък в инициативите от типа „интернет + здравеопазване“. Ще има и многобройни кампании, които да прилагат иновативни услуги и продукти в сектора, включващи области като интелигентни болници и интернет базирани услуги за традиционна китайска медицина.

# Тенденцията за „дедоларизация“ става все по-реална



Намаляването на статуса на САЩ в международната търговия означава, че щатският долар вече не е единствената възможност за останалите страни

**В** последно време търсенията в интернет на термина „дедоларизация“ се увеличават. Страни от пет континента вече търсят други начини, чрез които да диверсифицират валутите в международната си търговия.

Отношението на страните към щатския доллар вече не е толкова ентузиазирано и сме свидетели на все повече практически действия в посока на „дедоларизация“.

Основната причина за това е в сегашното положение на САЩ в международната търговия. Така наричаната хегемония на

долара се отразява главно в изключително високия процент на използване на щатския доллар в международната търговия. Погледайки назад към 2000 г., Съединените щати представляваха 12,1% от световния износ на стоки и бяха най-големият търговски партньор на повечето развиващи се страни. Две десетилетия по-късно обаче тази цифра спада до 8,1%, а делът на стоките, изнасяни от развиващите се страни, се е повишил до 45,9% от глобалния общ обем.

Това е обективният резултат от развитието на световната пазарна конкуренция. Намаляването на статуса на Съединените щати

в международната търговия означава, че щатският доллар вече не е единствената възможност за останалите страни. Въпреки това Съединените щати не само не успяха да се адаптират към тенденцията на глобалното развитие, но „действат срещу тенденцията“, практикувайки търговски протекционизъм и насърчавайки вълната на „антиглобализацията“.

Статистиката показва, че откакто бившият президент на САЩ Доналд Тръмп започна търговската война през 2017 г., делът на световните резерви в щатски долари бързо е започнал да намалява. Протекционизъмът само доближи другите

страни до намаляване на използването на долара. Не само това, но и делът на облигациите в щатски долари, държани от чуждестранни инвеститори, също продължава да намалява, което показва намаляващото доверие на останалия свят към американската валута.

Дори американският финансов министър Джанет Йелън призна в своята реч на 20 април, че икономическите санкции срещу чужди държави застрашават господството на щатския доллар. Йелън също така добави, че светът е достатъчно голям, че да приюти както Съединените щати, така и Китай.

## Все повече чуждестранни компании увеличават инвестициите си в Китай



Китай е вторият по големина в света пазар на потребителски стоки и най-големият пазар за онлайн търговия на дребно

**Р**еално използваниите чуждестранни инвестиции в КНР през първото тримесечие на годината са били 408,45 млрд. юана, което е с 4,9% повече на годишна база, според последните данни на Министерството на търговията на Китай.

Това поставя едно много добро начало за икономическото развитие през 2023 г. В първите три месеца от годината са били създадени повече от 10 000 нови предприятия с чуждестранни инвестиции, което е увеличение от 25,5% в сравнение с предходната година. Много световни медии

коментират, че все повече чуждестранни инвестиции вече се насочват към Китай.

В момента световната икономика продължава да е в застой, geopolитическа ситуация е сложна и светът е изправен пред голяма несигурност. Конференцията на ООН за търговия и развитие (UNCTAD) прогнозира, че през 2023 г. вероятно ще се запази низходящата тенденция на глобалните трансгранични инвестиции. На този фон чуждестранните инвестиции в Китай през първото тримесечие продължават да нарастват не само като обем, но и като качество. Много от тях отиват в

секторите на високите технологии и производството с висока добавена стойност. По този начин компании от целия свят се възползват от възможностите, които висококачественият растеж на Китай им предоставя.

Китай е вторият по големина в света пазар на потребителски стоки и най-големият пазар за онлайн търговия на дребно. Разбира се, това е огромна възможност за чуждестранните инвеститори. Според „Бялата книга за бизнес средата в Китай 2023 г.“, публикувана от Американската търговска камара в Южен Китай, над 90% от анкетираните

компании гледат на Китай като на една от най-важните дестинации за инвестициите си, а 75% от тях планират да реинвестираят в страната през тази година. Много мултинационални компании смятат, че чрез успешното си инвестиране в Китай ще повишат своята конкурентоспособност на световния пазар.

„Тесла“, „Еърбъс“, „Астразенека“ и много други транснационални компании вече започнаха да увеличават инвестициите си в Китай. Практическите им действия показват оптимистичните тенденции за развитието на китайската икономика.

## САЩ водят информационна война срещу КНР чрез “изтеклите” документи на Пентагона



Това напомня истерията около COVID-19, когато американските власти неприкрито насърчиха расизма срещу китайците и всички азиати

**С**ветът обсъжда уж „изтеклите“ документи от Пентагона, които, както ни се обяснява, са разпространени в интернет от 21-годишни американски военен, очевидно с изключителни способности.

Независимо дали тази история, която западните медии единодушно тиражират, е вярна, факт е, че цялата информация от документите почва да предизвика ефект. В тях се коментират всякакви неща, от предстоящи украински офанзиви до така наречените

инциденти с китайски балони и не само.

Според The Washington Post документ, който е съставен от американската Национална разузнавателна агенция на 15 февруари, съдържа правителствена оценка на три китайски въздушни апарати. Иззданието пише, че един от „балоните“, които са прелетели над САЩ през февруари, можел да генерира достатъчно енергия, за да операира с „всякаква“ разузнавателна технология, включително някакъв много специален радар, чрез който се вижда и през нощта, и

през облаци, и какво ли не.

Китайски военни експерти подчертаяха, че значителна част от данните в „изтеклите“ документи не са въобще никакви доказателства и сериозни пророчувания, а по-скоро политически фабрикации, които целят да развият фурора, който се създаде около китайския безпилотен летателен апарат, т. нар. балон, за да се плашат американците и европейците с „китайската заплаха“.

Това напомня много на истерията около COVID-19, когато американските власти съвсем неприкрито на-

сърчили расизма срещу китайците и всички азиати, стоварвайки по доста прозрачен начин вината за тежестите около пандемията върху тях.

Въсъщност това напомня и на т. нар. Жълта опасност от 19-и и първата половина на 20-и век, когато в западния свят се развиващата расистка метафора, изобразяваща източноазиатите като коварни ориенталци, нямащи душа и планиращи нещо зло срещу Запада, напомня Радио Китай за чужбина.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ

# Китайската модернизация: нови възможности за света

**Важна реч на Н. Пр. държавен съветник и министър на външните работи Цин Ган  
на откриването на форума „Лантин“ за китайската модернизация и света в Шанхай, 21 април 2023 г.**

**B**аше Превъзходителство секретар Цен Джин, Президент У Хайлонг, Дипломатически пратеници, Уважаеми гости, Приятели,

Много се радвам да се присъединя към вас в салона Meet-the-World Lounge край река Хуанпу. Това е първото събитие на форума „Лантин“ в Шанхай.

Шанхай е точното място за нашия форум на тема „Китайската модернизация и светът“. Както често се казва, трябва да отидете в Шанхай, ако искате да научите нещо за Китай през последните 100 години. Преди малко повече от век, Компартията на Китай (ККП) започна своето пътуване оттук. Оттогава Шанхай е свидетел не само на превратностите на китайската нация, но и на дълбоката трансформация в цялата страна. Старият Шанхай, доминиран от чужди сили, днес е първенец в реформите и отварянето на Китай. Оживеният и проспериращ мегаполис се възроди след опустошенията от 1949 г. и като най-голямата икономическа и иновационна сила в Китай и център за търговия и корабоплаване в света, стана водещ в тенденциите на нашето време и развитие. Това е ярък отличителен белег на китайския път към модернизация.

Приятели,

Извисяващо се дърво расте от корените си и дълга река тече от извора си. По същия начин нашият успех в китайската модернизация не е паднал от небето и не се появи от само себе си. Той бе постигнат стъпка по стъпка чрез решителни, упорити усилия на китайския народ под ръководството на ККП, който винаги остава верен на своята основополагаща мисия. Китайската модернизация е дълбоко вкоренена в китайската история, практика и философия.

## Китайската модернизация е естественият избор на 100-годишния стремеж на Китай за развитие.

Модернизацията за Китай беше път на трудности и постоянство, мъка и слава, чест и мечти. Превърнахме Китай от бедна и изостанала страна във втората по големина икономика в света, най-големият търговец на стоки, най-големия притежател на валутни резерви и най-голямия производител. Въведохме най-голямата в света система за задължително образование, система за социално осигуряване, както и мащабна медицинска и здравна система. Китай постигна за кратък период от няколко десетилетия индустриализация, което отне на развитите страни няколко века. Наваксахме времето с големи крачки.



## Китайската модернизация е естественото изискване за насърчаване на националното възраждане на всички фронтове.

От 18-ия национален конгрес на ККП, под силното ръководство на Централния комитет на компартията с другаря Си Цзинпин в ядрото, „бутона за ускорение“ беше настиснат за модернизационния стремеж на Китай. Двете големи чудеса – бързото икономическо развитие и дългосрочната социална стабилност, се случиха. Абсолютната бедност беше изкоренена. Едно умерено проспериращо общество във всички отношения стана реалност. С това целта на първата столетищина беше реализирана. Китайската нация е постигнала голяма трансформация от изправяне и проспериране до силен Китай. Националното възраждане сега е в необратим ход. На сесиите на Общокитайското събрание на народните представители (ОСНП) и на Китайския народен политически консултативен съвет (КНПКС) миналия месец генералният секретар Си Цзинпин отново беше единодушно избран за президент на КНР. Това беше избор на историята и на хората. С убедеността и отговорността да „служим безкористно на хората“, президентът Си Цзинпин насочва китайската модернизация напред и ни води в марша по правилния път към по-добро бъдеще.

## Китайската модернизация е естествен резултат от законите, управляващи човешкото развитие.

Модернизацията е обща кауза на цялото човечество. Въпреки че Западът се радващо на плодовете на модернизацията преди другите, историята няма да свърши дотук. Още преди 140 години Карл Маркс си представя победата над капитализма, осигурявайки солидна теоретична основа за път

стали от Г-7, взети заедно.

С над 1,4 милиарда души, поели към модернизация – брой по-голям от общото население на всички развити страни, Китай ще даде много по-силен тласък на глобалната икономика. Китайският форум за развитие и форумът Боао за Азия, който се проведе успешно миналия месец, привлече много политически и бизнес лидери от цял свят. Най-повтарящият се призив, който чухме, беше да се възползваме от новите възможности, които ще дойдат заедно с висококачественото развитие и отварянето на Китай с висок стандарт. Единодушното мнение номер едно беше да се отхвърли отелянето и да се продължи напред с Китай.

## Модернизацията на Китай с общ просперитет за всички ще отвори по-широк път към общото развитие на всички страни.

Модернизацията не трябва да прави богатите по-богати, а бедните по-бедни. Нито пък трябва да служи на интересите само на няколко държави или лица. Общият просперитет за целия свят изиска развитието на всички страни. Инициативата „Един пояс, един път“ и Инициативата за глобално развитие са обществени блага, които Китай предлага на международната общност. Те също са отворени платформи за преследване на общо развитие и просперитет. За десет години след стартирането на Инициативата „Един пояс, един път“ бяха стартирани над 3000 проекта за сътрудничество, включващи инвестиции от близо 1 трилион щатски долара и създаване на 420 000 работни места за участващите страни. Така много нации са осъществили мечтите си за железопътни линии, големи мостове и намаляване на бедността.

## Инициативата за глобално развитие също е широко приветствана от международната общност.

С подкрепата на над 100 държави и много международни организации и с около 70 държави в Групата на приятелите на Инициативата, тя дава силен тласък на ранното постигане на целите на ООН за устойчиво развитие до 2030 г.

## Модернизацията на Китай с такова огромно население ще бъде по-силен тласък за глобалното икономическо възстановяване.

През последните 40 и повече години след реформата и отварянето на китайското правителство измъкна над 800 милиона души от бедността и разшири групата със средни доходи до над 400 милиона души. Днес Китай е основният търговски партньор на повече от 140 държави и региони, правейки 320 милиона щатски долара преки инвестиции по света всеки ден и привличайки над 3000 чуждестранни фирми всеки месец. През последното десетилетие Китай допринесе повече за глобалния растеж от всички

Модернизацията на Китай с материалистични и културно-етични напредък ще отвори светли перспективи за човешкия прогрес. Някои държави, въпреки че са високо развити в икономиката, наука и технологии, са изпаднали в капиталоцентричен режим, необуздан материализъм, културно обединяване, морална деградация и обществени безредици. Както подчертва президентът Си Цзинпин, крайната цел на модернизацията е свободното и всестранно развитие на хората, което означава не



**Meet-the-World Lounge в Шанхай е избрано за място на форума „Лантин“ не само заради отличното си местоположение, но и заради зашеметяващата промяна на Шанхай, която символизира.**  
**Някогашните складове на кея сега са трансформирани във впечатляваща сграда с модерна архитектура.**

само материално изобилие, но и културно-етично обогатяване.

Както гласи една китайска поговорка, „Само когато житницата е пълна, хората ще се научат на етикет; само когато хората са добре нахранени и облечени, ще познаят чест и срам“. Китайската нация винаги е искала свят на голяма хармония, в който хората са свободни от ежедневните нужди и следват висок морален стандарт. Обратно в Аксиалната епоха преди 2500 години, философи на велики цивилизации, като Конфуций и Менций в Китай и Платон в Гърция, продължиха съответния си, но общ стремеж към културно и етично обогатяване. Модернизацията не е гибелта на древните цивилизации, а обновяване на традиционните култури. Глобалната цивилизационна инициатива, представена от президента Си Цзинпин, защитава значението на наследството и иновациите на цивилизациите, настърчава уважението към многообразието на цивилизациите и настърчава принципите на равенство, взаимно обучение, диалог и приобщаване между цивилизациите. Китайците вярват, че дори бъдещето на стабилната държава зависи от самообновяването. Китайската модернизация ще добави нова сила и жизненост към дълбоката китайска цивилизация и ще допринесе по-вече китайска мъдрост за глобалния мир и просперитет и за човешкия прогрес.

#### **Модернизацията на Китай по пътя на мирното развитие ще донесе повече сигурност за световния мир и стабилност.**

Доминирането и хегемонията не са целта на развитието на Китай. Идеята, че силата ще доведе до хегемония, е несъвместима с китайската култура, а неподчинението на хегемонията е благородна черта на китайската дипломация. До

днес Китай е единствената страна в света, която е заложила в конституцията си ангажимента за път на мирно развитие. Китай е най-големият доставчик на мироопазващи персонал сред постоянните членове на Съвета за сигурност на ООН и единствената страна сред петте държави с ядрено оръжие, която е дала обещание да не използва първа ядрено оръжие.

#### **Инициативата за глобална сигурност, предложена от президент Си Цзинпин, посочи правилната посока за преследване на обща и универсална сигурност.**

Както гласи една китайска поговорка, по-добре е да премахнеш враждата, отколкото да я поддържаш жива. С помощта на Китай Саудитска Арабия и Иран възобновиха дипломатическите си отношения. И е очаквано да се види, че повече страни ще сътрудничат и прегърнати от мир. Изправен пред продължителната криза в Украйна, Китай не разпалва ситуацията и не се възползва от нея. По-скоро Китай засяга безпристрастна позиция и настоя за мирни преговори, за да намали напрежението и температурата около кризата. Фактите доказват, че Китай, който върви към модернизация, е тласък на силата за мир и справедливост.

Приятели,

20-ият национален конгрес на ККП, проведен миналия октомври, начерта плана за бъдещото развитие на Китай и постави задачата за напредване на обновяването на китайската нация на всички фронтове чрез китайския път към модернизация. Изпълнението на тази основна задача е неизбежна отговорност за китайската дипломация.

#### **Китай ще защитава правото на развитие на всички страни с по-голяма решителност.**

Модернизацията е неотменимо право на всяка страна, а не приви-

легия, запазена за малцина. Онеци, които са още съществуващи модернизацията, не трябва да рушат моста или да блокират пътя на другите страни към модернизацията. И те не трябва да потискат, ограничават или спират други страни, които избират различен път към модернизацията.

Китай няма намерение да участва в конкуренция между големи сили. Това, което твърдо защитаваме, са собствените ни интереси за развитие и правото на китайския народ да търси по-добър живот. Китай уважава пътя на модернизация, избран от народите на други страни, и се противопоставя на опитите за създаване на идеологическа конфронтация и нова Студена война, намеса във вътрешните работи на други и налагане на волята на другите.

#### **Китай ще продължи отварянето си с висок стандарт и с по-активни усилия.**

Модернизацията на Китай постигна напредък в процеса на отваряне и трябва да прегърне по-светло бъдеще. Ние призоваваме всички страни да настърчават мира, развитието, справедливостта, демократията и свободата – общите ценности на човечеството.

#### **Китай ще работи по-енергично за общност от целия живот на Земята.**

Ще увеличим усилията си за изграждане на стабилна икономическа структура, която улеснява зелено, нисковъглеродно и кръгово развитие, и ще настърчим прехода към зелено икономическо и социално развитие навсякъде.

Следвайки принципа на общност, но диференцирани отговорности, ние ще участваме активно в международното сътрудничество в реакцията на климата, управлението на океаните, глобалната защита на биоразнообразието и други области.

#### **Китай ще защитава международния ред с по-голяма решителност.**

Напоследък имаше известна абсурдна реторика, обвиняваща Китай, че оспорва така наречения международен ред, основан на правила, че едностренно променя статуквото в Тайванския проток чрез сила или принуда и че нарушил мира и стабилността в пролива. Такива твърдения противоречат на основния здрав разум относно международните отношения и историческата справедливост. Въпросната логика е абсурдна, а последствията опасни. Като една от най-тежките жертви в световния антифашистки съюз по време на Втората световна война и като член-основател на ООН и първата страна, подписала Хартата на ООН, Китай вижда като свой тържествен дълг да защитава авторитета на ООН и да поддържа следвоенния международен ред.

Приятели,

Тайван е неотменна част от територията на Китай от древни времена и двете страни на пролива принадлежат на един и същ Китай. Това е историята на Тайван и това е статуквото на Тайван. Връщането на Тайван в Китай е компонент на следвоенния международен ред, написан черно на бяло в Декларацията от Кайро и Потсдамската прокламация. Не континенталната част на Китай, а сепаратистките сили за „независимост на Тайван“ и шепа държави, които се опитват да се възползват от „независимостта на Тайван“, нарушил международните правила, променят едностренно статуквото и подкопават стабилността в пролива. Тяхното настояване за правила, статукво и стабилност всъщност има за цел да обезсмисли принципа за един Китай, да постигне „мирно разделение“ на Китай и в крайна сметка да измени историята на Втората световна война, подкопават следвоенния ред и потъркват суверенитета на Китай. Това е неприемливо за 1,4 милиарда китайци. Китай няма да загуби нито една възстановена част от своята територия. И установеният следвоенен международен ред няма да бъде променен.

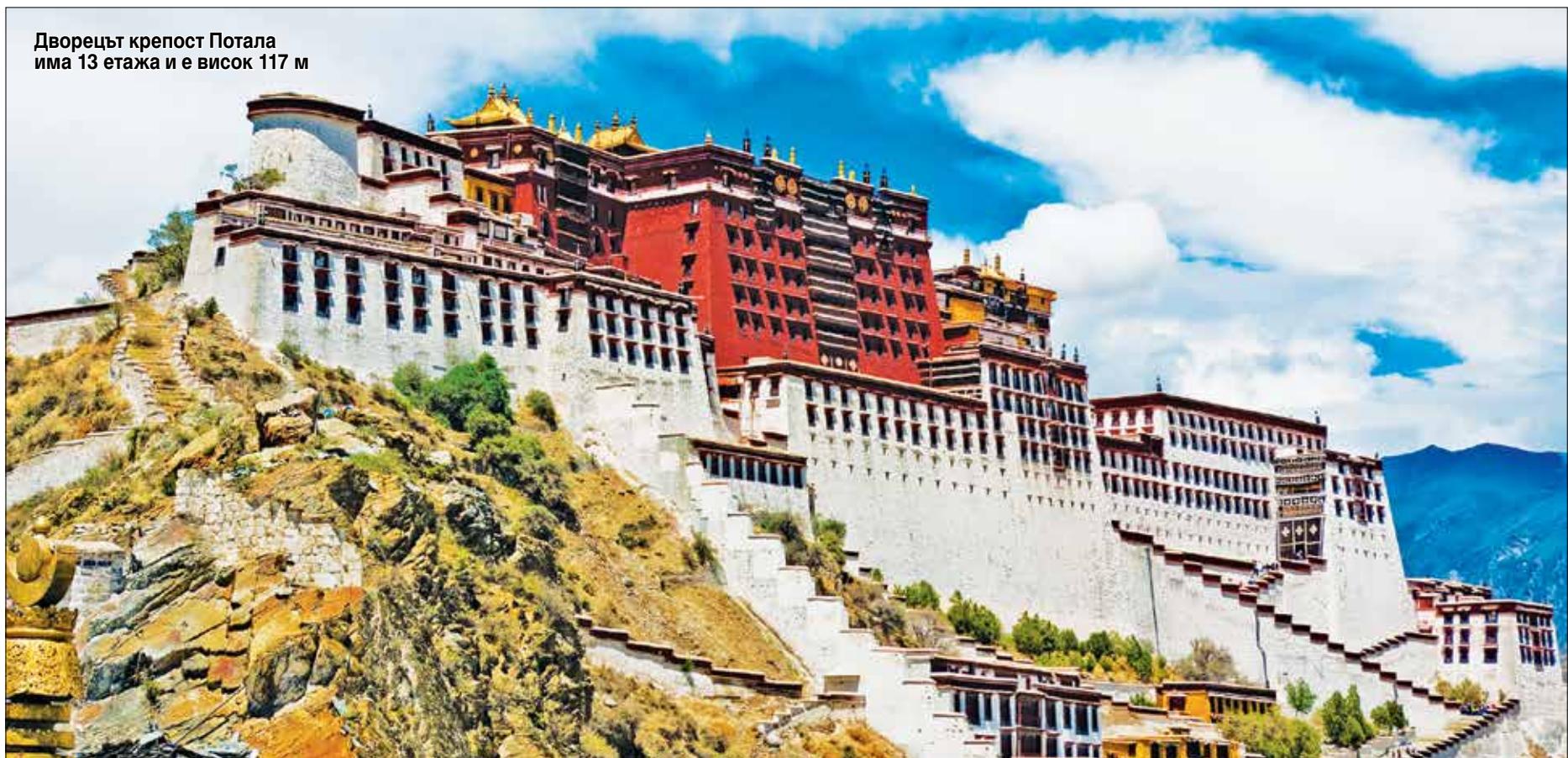
Правилно и уместно е Китай да защитава своя суверенитет и териториална цялост. Бихме искали да изясним на онези, които се стремят да саботират международното правосъдие в името на международния ред: Тайванският въпрос е в основата на основните интереси на Китай и няма да има никаква неясност в нашия отговор на всеки, който прави опити за изкривяване на принципа „един Китай“; Ние никога няма да отстъпим пред акт, който подкопава суверенитета и сигурността на Китай. Тези, които си играят с огъня в Тайван, в крайна сметка ще се изгорят.

Приятели,

Както се казва в китайска поговорка, с хиляди планини, които вече са зад гърба, пътят напред е пълен с обещания за напътваща пролет. Докато китайската модернизация е замислена в Китай, възможностите, които тя носи, принадлежат на света. Ние сме готови да работим заедно с всички страни за настърчаване на различни начини за модернизация и създаване на още по-светло бъдеще за нашата планета.

В заключение, пожелавам пълен успех на форума. Благодаря ви!

Двореца крепост Потала  
има 13 етажа и е висок 117 м



## Удивителното архитектурно наследство на Тибет

Историческият ансамбъл на двореца Потала е архитектурен комплекс в Лхаса, столицата на Тибет, в Югозападен Кина, включващ 3 големи, разположени в близост една до друга сгради – двореца Потала, двореца Норбулинка и храма Джокан.

Двореца Потала е главната резиденция на далай ламите. Сегашната сграда е строена през 17-и век на мястото на по-старо съоръжение, водещо началото си от 7-и век. От 7-и век датира и храмът Джокан, най-важният будистки храм в Тибет. Двореца Норбулинка е построен през 17-и век като лятна резиденция и е смятан за един от образите на тибетската архитектура и изкуство.

### Двореца Потала

Двореца Потала е изключителен древен архитектурен комплекс, който се приема като модел на тибетската архитектура. Разположен на Червения хълм в Лхаса, столицата на Тибет, той е на 3700 метра надморска височина и обхваща площ от над 360 000 квадратни метра. Размерите му са 360 метра от изток на запад и 270 метра от юг на север. Уникалният комплекс има 13 етажа и е висок 117 м.

През 641 г. тибетският крал Сундзан Ганбу, владетел на царството Тубо, е построил двореца Потала за принцеса Уйнчън от династията Тан по случай тяхната сватба.

Тази структура по-късно е изгорена по време на война и е възстановена през 17-и век от петия Далай Лама.

Повтарящите се ремонти и разширения до 1645 г. най-накрая довеждат двореца до сегашния му вид и мащаб.

През последните три века двореца постепенно се превръща в място, където Далай Лама е живял и работил, както и място за запазване на останките на Далай Лама.

Двореца Потала, изграден от камък и дърво, се състои от Белия и Червения дворец. Белият дворец, състоящ се от зали, храмове и дворове, служещи като жилищна част.

Червеният дворец включва различни зали за поклонение на Буда и зали, в които се намират осемте гроба с тленните останки на висшестоящи монаси.

Историческият ансамбъл на двореца Потала е изключителна творба на човешкото въображение и



Покривът на  
Червения дворец,  
в който се намират  
и останките на осем  
висши монаси



Белият дворец на Потала

творчество по отношение на дизайна, декорацията и хармоничното си разположение в драматичен пейзаж.

Мащабното и художествено богатство на Историческия ансамбъл на двореца

Потала, символизиращо апогея на тибетската архитектура, го превръща в изключителен пример за последната оцеляла теократична архитектура в съвременния свят. Двореца е

образец не само с великолепната си сграда, но и със своето деликатно обзавеждане, включително дърворезби и картини.

Историческият ансамбъл на двореца Потала представлява силен и изключителен символ на интеграцията на светската и религиозната власт. Двореца е най-успешната структура, която интегрира тибетския будизъм с дворцови сгради сред десетки тибетски монументални сгради.

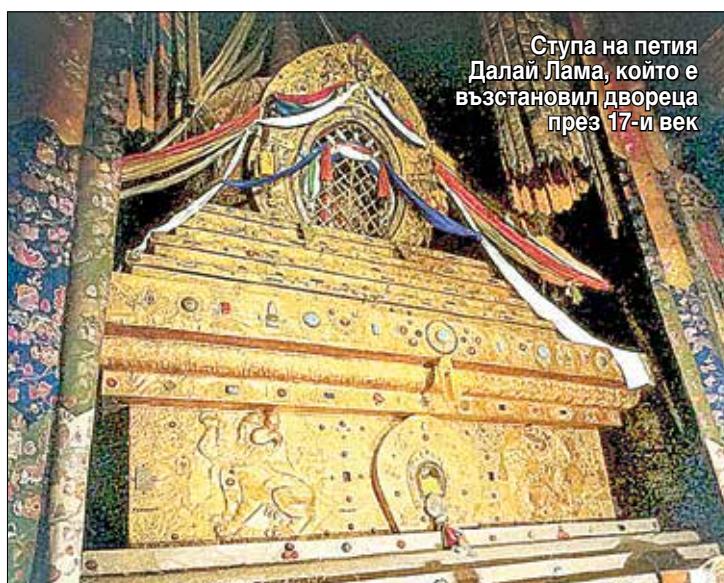
Двореца е бил център за социална и религиозна администрация. Тя е тясно свързана с много важни фигури в историята на Тибет, като например тибетския крал Сундзан Ганбу, принцеса Уйнчън и няколко поколения висши монаси.

През 1994 г. двореца е присъединен към Списъка на световно културно наследство на ЮНЕСКО.

**Манастирът Джокхан**

е пример за най-ранната архитектура в Тибет и може да претендира, че е центърът, около който се е развила град Лхаса. Легендата казва, че манастирът е построен през 648 г. от принцеса Уйнчън от династия Тан (618 – 907) – съпруга на тибетския цар Сундзан Ганбу.

Манастирът Джокхан се разширява до сегашните си размери през 17-и век след няколко ремонта. Намира се в Лхаса, а фасадата му е покрита с позлатени бронзови плочки. Тя е построена в архитектурния стил на династия Тан с някои



характеристики на непалската и индийската архитектура. Основната зала се поддържа от 20 големи дървени колони. Има елегантни релефни скулптури на човешки същества, птици и животни, издълбани върху гредите.

Основната будистка зала е на четири етажа. В нея се намира позлатената медна статуя на Буда Сакямуни, донесена от принцеса Уйнчън, а отпред има паметник в чест на установяването на съюз между династия Тан и Тибет. Тук се намира и една върба, засадена от принцесата. Това са високооценени

исторически доказателства за повече от 1000 години приятелство между националността хан и тибетските народи.

На 30 ноември 2000 г. Комитетът за световно наследство на ЮНЕСКО включи манастира Джокхан в Списъка на световното наследство като част от историческия ансамбъл на двореца Потала.

**Парк Норбулинка**

Разположен в западните предградия на Лхаса, паркът Норбулинка е построен в средата на 18-и век, по време на управление то на седмия Далай Лама



и служи като летен дворец на елита, където сановници се занимават с политически въпроси, практикуват религиозни дейности и прекарват почивката си. По традиция висшият свещенослужител напуска двореца Потала всяка пролет и прекарва лятото в Норбулинка.

„Линка“ в Тибет означава красиво място с дървета и тревни площи, а „норб“ – съкровище. В допълнение към красавата си околна среда Норбулинка се гордеет с много дворци, павилиони, различни видове цветя, както и с езеро и зоологическа градина.

Паркът Норбулинка, в който се намира бившият летен дворец на Далай Лама, е на около 2 километра западно от двореца Потала, в тична зелена среда. Състои се от голяма градина с четири дворцови комплекса и манастир, както и други зали и павилиони, вградени в градината, за да създават изключително произведение на изкуството, покриващо 36 хектара. Имотът е тясно свързан с религиозни и политически въпроси, тъй като е бил място за съзидание и за подписване на политически споразумения.

По време на фестиваля Шотоун (фестивал на киселото мляко), който започва на 1 юли от тибетския календар, паркът е пълен с хора, които идват да пеят, танцуват и да си организират пикник за празника.

През декември 2001 г. паркът Норбулинка е включен в Списъка на световното наследство като част от историческия ансамбъл на двореца Потала.

Историческият ансамбъл на Потала, състоящ се от двореца крепост Потала, парка Норбулинка и манастира Джокхан, представлява изключителен пример за традиционната тибетска архитектура.

# Все по-голяма става иновативната сила на китайските „малки гиганти“

Китай ще засили мерките за култивиране на повече малки и средни предприятия, специализиращи се в представянето на продукти и услуги в нишови индустрии, свързани със съвременните технологии. По този начин се очаква да се повиши ключовата глобална конкурентоспособност на страната.

**П**о време на процеса за реализиране на тази цел, големите предприятия трябва пълноценно да играят водеща роля за по-добро настъпване на комуникацията, интеграцията и развитието сред компаниите от различни мащаби. Това заяви на пресконференция по-рано този месец Дзин Джунлун, министър на промишлеността и информатизацията.

През миналата година компанията Iplusrobot Technology Co Ltd, производител на автономни подвижни роботи, базиран в гр. Ханджоу, провинция Джъндзян, беше обявена за „малък гигант“ от Министерството на промишлеността и информатизацията. Това признание идва в резултат на неговата саморазработена логистична автоматична технология и цифрови и интелигентни продукти. Така наречените „малки гиганти“ са малки и средни предприятия, които не само специализират в съвременни ключови научно-технологични инновации, но и имат сравнително висок пазарен дял и огромен потенциал за развитие.

Компанията Iplusrobot в своето развитие се възползва от решения, услуги и капитали на глобалната технологична компания Lenovo. Компанията използва тяхната глобална мрежа от разнообразни канали за продажба, за да разшири международното покритие на Iplusrobot, с което „малкият

гигант“ да може по-цялостно да предлага своите иновативни решения в сферата на роботика за глобалните си клиенти.

Големите компании подпомагат развитието на потенциални „малки гиганти“ с ефективното предлагање на съответни цялостни вериги за доставки, канали на продажби, система за обслужване, таланти и други предимства. По този начин с подкрепа на установени водещи участници на пазара, малките и средни предприятия развиват своите бизнеси по-бързо и създадат разпознаваем имидж на местните и световни пазари. В същото време малките и средни предприятия могат да служат като допълнение на технологична иновация, корпоративна култура, стратегическо развитие и индустриална екология, заявиха от компанията Lenovo.

„И двете страни печелят от това сътрудничество. Ние виждаме двустранни ползи чрез сътрудничество и взаимно осигуряване на права“, заяви още представител на Lenovo.

Въпреки това, все още има случаи, при които малките и средни предприятия не работят за допълване на установените бизнес процеси, а просто са обикновени приемници на еднотипни ресурси и подаръци от страната на инвестиращите големи предприятия. Малките и средни предприятия трябва да бъдат основен двигател на научни и технологични инновации, защото



обикновено те имат най-високо ниво на иновативна жизненост, заяви Уан Лиен, академик от Китайската академия на инженерните науки и председател на управителния съвет за технологии към Alibaba Group Holding Ltd.

Насочването към високотехнологичните сектори за представяне на продукти и услуги в обособени пазарни ниши е основен път, който избират много малки и средни предприятия в Китай.

През миналата година страната култивира повече от 70 000 подобни компании, включително 8997 компании от групата на така наречените „малки гиганти“. Такива компании представляват 59% от миналогодишните първични публични предлагания на пазара на акции А. До моментна 1300 подобни компании са листнати в редицата на А-акциите, което представлява около 27% от общия брой на компаниите на пазара. Това показват данни на Министерството на промишлеността и

информатизацията.

Тази година страната се стреми да увеличи броя на такива иновативни малки и средни компании до 80 000, а основната цел е чрез непрекъсната подкрепа от правителството да бъдат сформирани около 100 индустриални кълстера, каза още министърът на промишлеността.

Очаква се целите да бъдат постигнати чрез представяне на по-нататъшна оптимизирана среда за развитие, подкрепена от поредица от политики, включително за настъпване по-добро разпределение и размяна на ресурси и взаимна подкрепа сред компаниите от различни мащаби. По този начин ще бъдат изградени по-напредни индустриални кълстера, система за услуги и по-задълбочена финансова подкрепа, добави още Дзин Джунлун. Друга политика за подкрепа на бизнеса е организирането и спонсорирането на задгранични изложби, с което да се увеличат възможностите за международното сътрудничество.

През февруари Министерството на промишлеността и информатизацията започна процес по избирането на петата партида „малки гиганти“. Основните изисквания за включване в този списък са следните:

1. Компанията трябва да е вече регистрирана на пазара за три или повече години. Приходите от основния бизнес заемат над 70% от общите приходи. През последните две години има регистрирано увеличение на общите приходи с 5 или повече процента годишно.

2. Компанията притежава патенти върху поне 2 от своите продукта.

3. Съотношението на

дълга на компанията е по-малко или равно на 70%.

4. Компаниите с оборот над 100 милиона юана трябва да имат разходи за развойна дейност от поне 3%. Компаниите с оборот над 50 милиона юана трябва да имат разходи за развойна дейност от поне 6%.

5. Компанията трябва да разполага със свой изследователски център или да е създала изследователски или технологичен център заедно с университетски или други научни институции.

Компаниите, които притежават 4 от горепосочените условия могат да участват в класирането за „малки гиганти“. Тези компании обикновено са в сферата на информационните технологии, роботиката, съвременните транспортни оборудвания, възобновяемите енергийни източници, електромобилите, оборудвания за морско инженерство, производство на кораби с високи технологии, биологична фармацевтика, медикаменти, селскостопански оборудвания, нови материали, авиокосмически оборудвания, електрически оборудвания.

Държавата предоставя финансиране на такива компании в размер от 200 хиляди до 1 милион юана. Предвиждат се и други стимули, като специални данъчни преференции, защитено авторско и патентно право, подкрепа на технологичните иновации и подпомагане на разширяване на пазарите. „Малките гиганти“ също така се възползват от преференциални канали за набиране на персонал от топ университетите в страната, както и привилегии при обучението на специалисти.



Международното автомобилно изложение в Шанхай

На 18 април бе открито 20-ото поредно издание на Международното автомобилно изложение в Шанхай, което обхваща повече от 360 хиляди квадратни метра изложбена площ и привлича интереса на хиляди любители на автомобилната индустрия.

# Хуанхъ

## Реката майка на китайската нация

Акто от гледна точка на Китай, така и от световна река Хуанхъ подхранва една велика цивилизация. Тя е важен символ и основен източник на китайската цивилизация и на китайския народ заради културните си характеристики като приемственост и приобщаване.

### Хуанхъ е източник и символ на китайската цивилизация

Хуанхъ е втората по големина река в Китай, но изворът ѝ е много малък, както и количеството вода. Обемът ѝ достига само 1/20 от този на река Яндъзъ. Защо въпреки това я наричат „река майка на китайската нация“?

От древни времена Хуанхъ е основа на китайската цивилизация и заема важна място в развитието ѝ. В писани преди хилядолетия книги като „Шанхайдзин“ се казва, че изворът на река Хуанхъ е в планината Кунлун, а в „Шаншу-Ю Гун“ за първи път на карта на Древен Китай се локализират географските координати на река Ю (долното течение на Хуанхъ). В историческите хроники „Ханшу“ Хуанхъ е почитана като най-важната река в Китай. Това означава, че тя се радва на уникатен исторически статут сред седемте основни водни системи в страната.

Раждането на цивилизацията по същество е резултат от първата технологична революция на човечеството. Хуанхъ е реката с най-големи способности в света за оформянето на равнини. Двета ѝ бряга и голяма алувиална ветрилообразна равнина в Северен Китай, образувана след наводненията, са най-подходящите места за селскостопанска революция, полагайки солидна географска основа за раждането и развитието на човешката цивилизация.

Откриването на множество представителни неолитни културни обекти като Мадзя'о, Цидзя и Яншоа в басейна на Хуанхъ са първоначални форми на китайската цивилизация. Реката е източник на цялата китайска цивилизация, а „най-ранният Китай“ се появява на мястото на руините „Брлитоу“ в Луоян. В продължение на три

хилядолетия в петхилядолетната история на Китай басейнът на Хуанхъ е политически, икономически и културен център на страната. Районът „Джунюен“ в средното и долното течение на реката разполага с превъзходни природни условия и се превръща в основна зона за много династии



за изграждането на столиците им.

В същото време много от най-представителните отлични културни традиции на Китай са се родили и развили именно в басейна на Хуанхъ, например земеделските технологии, астрономията, календарът, математиката и др. Всички те са израз на една напреднала в материално отношение култура в древния свят. Известните „четири големи изобретения на Китай“ също са се появили тук и са оказали значително и дълбоко влияние върху човешката цивилизация.

Мистериозните схеми „хътулоушу“, съдържащи дълбоки принципи за космоса и астрологията, известни като „космически магически куб“, формирането на теоретичната система „Джоу-и“, както и появата и развитието на конфуцианството се случват най-вече в басейна на Хуанхъ и оформят основните характеристики на китайската цивилизация, оказвайки дълбоко влияние върху националната психология и характера на китайците. Такива са и древните книги като „Шъдзин“, „Идзин“, „Шаншу“, „Чунциу“, „Ли“, както и „Луню“, „Модъз“ и много други. Всички те са



оказали и продължават да оказват дълбоко влияние върху поколения китайци.

### Хуанхъ е важен източник за повишаване на културното самочувствие на китайската нация

Река Хуанхъ е с благоприятно историческо разположение за произхода на китайската цивилизация. Тя оказва силно влияние върху целия процес на формирането и развитието ѝ. Реката и появилата се по бреговете ѝ култура имат важно значение за културното самочувствие на нацията.

Ранните цивилизации и култури на династийте Ся, Шан и Джоу в басейна на Хуанхъ са се интегрирали.

и търговски дейности, културния обмен и дипломацията – се разпространяват от Джунюан в околните райони и целия свят, формирайки система със световно влияние.

### Хуанхъ е духовен символ, който утвърждава чувството за общност на китайската нация

Басейнът на Хуанхъ е уникатен географски център за обмен и взаимодействие между земеделската иnomadската цивилизация, както и на различните етнически групи. Той е и важно регионално пространство за формиране на общността на китайската нация, интегрирайки разнообразните култури. Такъв модел е резултат от сблъсъци, миграция, обмен и сливане на земеделските и nomadските цивилизации на територията на Китай и дори в Евразия.

Културата по поречието на река Хуанхъ наследства развитието на китайската цивилизация със своите характеристики на интеграция и погълщане, демонстрирайки силната приобщаваща способност на китайската нация, натрупвайки и наследявайки богати колективни спомени.

Обменът и интеграцията на земеделската и nomadската цивилизации, културата на Джунюен и пасищата, източната и западната култура по басейна на Хуанхъ оформят важна пространствено-времева сцена за формирането и развитието на разнообразен и интегриран модел на китайската нация, подхранват цялостния модел на една разнообразна и интегрирана култура, както и социалното съзнание за „голямо единство“ и изграждането на национална културна идентичност за „общ корен“, подчертавайки уникатната духовна идентичност на китайската нация за търсенето и стремежа към хармония.

# Прецизна хирургия от разстояние благодарение на 5G технологията

**П**одпомаган от роботизирана хирургична технология, задвижвана от 5G, китайски хирург успешно отстрани възпалена жълчка на пациентка, живееща в Северозападен Китай, на хиляди километри от болницата, в която се намира хирургът. Това се случва в град Ханджоу, провинция Джъдзян, Източен Китай. Забележително ефективната операция на дълги разстояния беше завършена само за 30 минути.

Лекарят, извършил операцията, е д-р Лян Сяо от болницата Шао Ифу (Sir Run Run Shaw Hospital) в Ханджоу. Междувременно пациентката се намира в болница в град Алайр в Синдзян-уйгурска автономен район, което е на близо 5 000 км от местоположението на хирурга.

„Ендоскопският робот в болницата в Алайр е с четири оперативни „ръце“ и реагира изключително бързо и точно на моите инструкции, които предавах от нашата болница в Ханджоу. Операцията наистина протече безпроблемно, нямаше абсолютно никакво забавяне между моите движения и проведените от устройството движения“, каза в интервю след процедурата д-р Лян Сяо.

Тази операция не само премени състоянието на пациентката, което бе изключително болезнено, но също така демонстрира как тази светкавична безжична технология може да осигури на пациентите в отдалечени райони на Китай

по-голям достъп до висококачествени медицински услуги. Болниците в някои вътрешни райони, които не са толкова богати на медицински ресурси, са изправени пред недостиг на добре обучен персонал и модерно оборудване. Медицинските услуги са много по-добре развити в източните райони на Китай поради по-силното цялостно икономическо развитие на крайбрежните части.

Пациентите от отдалечени вътрешни райони на страната, които страдат от критични заболявания, често се сблъскват със значителни предизвикателства и времеви ограничения, когато става въпрос за пътуване до големите градове за лечение. В резултат на това местните болници обикновено търсят помощта на видни лекари от водещи медицински центрове, за да провеждат операции и да се погрижат за нуждите на своите пациенти. Целият този процес обаче е еднакво труден и за медицинския персонал.

Преди новият метод на операции да бъде прилаган така успешно, лекарите в Ханджоу трябваха да пътуват на дългосрочни командировки. Самото пътуване за стигане до болницата в Алайр в Синдзян например отнема няколко часа със самолет, последвани от още 30-минутно пътуване с автобус. Благодарение на хирургичната технология, активирана от 5G, този проблем вече може да бъде ефективно решен.

Доктор Лян започва обучението



си по роботизирани операции през 2015 г. Досега той вече е завършил 606 инвазивни операции, подпомагани от роботи, държайки провинциалния рекорд за хепатобилиарни и панкреатични роботизирани операции.

„Отстраняването на жълчния мехур сега е рутинна операция за нас“, казва Лян. Освен обучението на лекари, неговата болница е натрупала и богат опит в разработването на медицински инструменти за дистанционни операции. Лян и колегите му бяха част от изследователски проект, включващ 5G робот, използван в хирургията, в който те направиха клинични предложения и проведоха опити с животни. China Telecom предостави техническа поддръжка за тази роботизирана хирургическа процедура, като клонът на компанията в Синдзян съдейства за създаването на операционни зали с 5G покритие.

Китайските производители на медицински роботи в момента работят за усъвършенстване на технологията, за да подобрят състоянието на индустрията и да представят пред света нови възможности,

които чрез помощта на новите технологии и инновации да спомогнат за напредъка на сектора. Лиу Ю, изпълнителен вицепрезидент на Shanghai MicroPort MedBot Group, производителят на 5G роботи, използвани в хирургията, заяви, че инженерите на компанията планират да тестват своите роботизирани продукти в Тибет и други райони на голяма надморска височина. Тези места са по-специфични заради специалните си климатични условия и въздействието на околната среда върху техническите процеси.

5G технологията може да спести време както на лекарите, така и на пациентите и да подобри ефективността на лечението. Това казва Кай Сюдзюн, президент на болница Шао Ифу (Sir Run Run Shaw Hospital) в Ханджоу. „Но най-голямото предимство ще бъде специалисти от топ болниците да помогат на повече лекари от далечни райони. С добре обучен местен персонал пациентите могат да се възползват от навременни медицински консултации при по-ниски разходи в клиники в близост до домовете си“, добави Кай.

## Бебе на 9 месеца е най-младият пациент с трансплантация на сърце в Азия

**Л**екарите от болница в град Ухан, провинция Хубей, спасиха живота на двумесечно момиченце с вроден сърдечен дефект с изключително сложна трансплантация.

Операцията на тежащото по-малко от 4 кг бебе бе направена на 26 февруари, а вентилаторът бе свален на 1 март, което е знак, че функциите на белите дробове и сърцето са стабилни, заявиха от Обединената болница към Медицинския факултет на Университета за наука и технологии „Хуаджон“.

„Трябваше да свържем пет ключови съда и да направим стотици шевове. Всеки от тях бе на по-малко от един или два миллиметъра от другия“, обясни пред „Чайна дейли“ д-р Дон Ниенгуо, главен лекар на отделението по сърдечно-



съдова хирургия.

Колкото по-малко е бебето, толкова по-голямо предизвикателство е операцията. „Изискванията бяха строги. Например количеството упойка трябваше да се изчислява в микрограми“, добави той. „При

поставянето на кардиопулмоналния байпас (апарат, който поема временно функциите на сърцето и белите дробове) дори не смеехме да мигнем. След операцията имаше екипи, които наблюдаваха денонощно бебето.“

За щастие, в момента момиченцето се чувства добре и Дон Ниенгуо казва, че на 3 март е било преместено в общото отделение.

Майката на бебето около 20 дни след раждането забелязала, че дъщеря ѝ се изморява бързо и има проблеми с храненето. На 29 януари я завежда в болница заради недостиг на въздух. Тогава ѝ поставят диагноза сериозно вродено сърдечно заболяване.

По-късно водят бебето при д-р Дон Ниенгуо, който установява, че заболяването е в терминален стадий. Според него единственият начин да го спаси е като му даде ново сърце.

Семейството чака подходящ донор около месец и в момента, когато родителите почти загубват надежда, им съобщават, че сърцето на починало седеммесечно бебе в Гуанджоу е подходящо

за дъщеря им. То е доставено в болницата в Ухан около 11:45 ч. на 26 февруари. Осем минути по-късно вече е поставено в гърдите на момиченцето и лекарите започват да свързват кръвоносните съдове. Сърцето започва да бие отново около 12:15 ч., а трансплантацията приключва около 45 минути по-късно, след свалянето на байпаса.

Момиченцето е най-младият пациент с трансплантация на сърце в Азия. „Нямахме намерение да чупим рекорд. Успехът ни е резултат от безброй усилия в миналото за спасяване на животи“, обяснява д-р Дон Ниенгуо.

Ся Дзяхон, заместник-директор на Обединената болница, казва, че е извършил 150 сърдечни трансплантации от 2008 г. насам, като 40% от тях са били на различни места в страната.

# Хайнанското международно изложение за потребителски продукти

Между 10 и 15 април в главния град на островната провинция Хайнан – Хайкоу, се провежда Третото международно изложение за потребителски продукти, в което се включиха компании от цял свят.

**Н**астоящото издание на хайнанското потребителско ЕКСПО отново показва решимостта на Китай да допринесе за спривяне с глобалните предизвикателства и за икономическото възстановяване, използвайки потреблението, както и да продължи курса си към по-висококачественото отваряне на своя пазар. Около 3300 марки от над 60 страни участваха в изложението, чиято площ бе с 20% повече от миналия път, а повече от 300 представиха нови продукти.

В момента глобалната икономика е изправена пред сериозни предизвикателства и потреблението е ключ към нейния ръст. В този контекст събития като хайнанското изложение са важен стимул за възстановяване на потреблението, освобождаване на пазарния потенциал и увеличаване на сътрудничество в търговията.

За пръв път на изложението „Фолксваген груп“ представи няколко от луксозните си марки като „Порше“ и „Бентли“. Лиу Юнфън, изпълнителен вице-президент на компанията за Китай, каза, че това е солидна стъпка на още по-дълбокото им присъствие на китайския пазар. „Фолксваген“ ще се възползва максимално от изложението, ще задълбочи комуникацията с китайските потребители, за да отговори на нуждите им и на надграждането на пазара“, посочи той.

Тази година в изложението се включиха редица нови водещи глобални компании като Hugo Boss в областа на облеклото и германската Karcher в сектора на потребителската електроника. Същевременно свои продукти и решения представиха и множество китайски фирми, сред които производителят на порцелан „Дзинъджън“ и на изделия от злато „Лаофонсян“.

„Настоящото изложение ще има важна роля за стимулиране вноса на потребителските продукти и разширяване на качествените доставки“, заяви заместник-министърът на търговията на Китай Шън Циупин. По думите му не-прекъснатото увеличение на мащаба и популярността

на изложението ще помогне за възстановяване на потреблението и ще създаде възможности за световните компании да се възползват от китайския пазар, както и светът да научи за повече висококачествени продукти от Китай.

Тази година страна – почетен гост на изложението, бе Италия и нейни компании се представиха на двойно по-голяма



площ, отколкото в предишното издание.

Гун Лифън, търговски директор на Vitifa Jewelry за Китай, казва, че важността на китайския пазар за италианските компании нараства с всеки изминал ден, а международното изложение в Хайкоу се е превърнало във важна платформа за много чужди фирми да налязат на него и се възползват по-оптимално от възможностите, които то предоставя.

Огромният пазар на Китай е сред най-перспективните и това се вижда ясно от всички. От началото на годината редица международни икономически и финансовые институции повишиха прогнозите си за ръста на китайската икономика. Управляващият директор на Международния валутен фонд Кристалина Георгиева посочи, че през 2023 г. китайската икономика ще допринесе една трета от ръста на световната, дори и повече.

Президентът на „Данон“ (Danone) за Китай, Северна Азия и Океания Сие Уейбо е уверен, че китайската икономика се възстановява и потреблението на



екологични и свързани със здравето продукти ще нараства. „Оптимисти сме за китайския пазар и се надяваме да се възползваме по-добре от възможностите за инвестиции и растеж чрез настоящото изложение“, посочва той.

Представител на френския козметичен гигант „Л’Ореал“ (L’Oreal) сподели пред медиите, че Китай е един от най-важните пазари на компанията в света, както и един от водещите в глобалните и инвестиции. „Ние инвестираме в Китай през последните 25 години и ще продължим да

го правим“, казва той.

Освен да представят продуктите си, много чужди компании имаха също срещи с представители на местни власти и бизнес партньори, използвайки се да проучат или разширят възможностите си за инвестиции и развитие на китайския пазар, особено в Хайнан.

Според заместник-министъра на търговията Шън Циупин допълнителният ефект от изложението и приоритетите на Китай в търговията и икономиката ще освободят още повече потенциала на неговия

пазар и ще имат благотворно влияние за възстановяване на света.

След участието си на първото изложение канадската компания за производство на шоколад Royse решава да отвори цех в Хайнан. Неговият директор Мън Уейней обяснява, че имат планове да изградят цял комплекс за културата на шоколада, в който посетителите ще могат да видят целия процес – от отглеждане на какао, през неговата обработка и превръщането му в шоколад. Като, разбира се, ще могат и сами да се включат в производството.

Международното изложение в Хайнан е платформа за обмен на висококачествени стоки от цял свят, както и важна част от изграждането на тухашната пристанища зона за свободна търговия. Използвайки се от предимствата, които тази зона предоставя, много чуждестранни компании вече са отворили магазини или фабрики в Хайнан, а за някои островът е и регионална централа. Според статистиката към момента общо 52 известни международни компании са създали филиали в района, като например френската LVMH Group и швейцарската Richemont.

„С помощта на изложението през последните години непрекъснато се задълбочава сътрудничество на Хайнан със страните от Регионалното всеобхватно икономическо партньорство (РВИП)“, заяви Джан Бин, ръководител на търговската дирекция към провинциалната администрация. През 2022 г. компании от страни от РВИП са инвестирали 840 милиона юана на острова, като са създадени 196 чуждестранни предприятия, а стокообменът на Хайнан с тези държави се е увеличил с 23,7% на годишна база.

# Неповторимите копринени килими от Древен Китай до днес

В Поднебесната империя занаятчиството има многовековна история, чудесни национални традиции и дълбоко народен характер, защото е тясно свързано с живота и бита на обикновените хора. Китайските занаяти са с много отрасли, с голямо многообразие и високо качество. Още от далечното минало китайските занаяти – и приложни, и художествени, се развиват и обогатяват от труда на талантливи народни майстори. Изделията им от незапомнени времена се славят като изкусни и търсени по цял свят. Още от третото хилядолетие преди новата ера древните китайци умеят да създават изключителни изделия от глина, а по-късно от бронз и слонова кост.

**И**сторията на китайските килими започва преди две хиляди и петстотин години. В северните планински райони, където живеят главно овчари иnomadi, килими се тъкат от вълната на кози и камели, а в южните, в които процъфтява земеделието – от коприна.

Вероятно най-първите изделия са започнали да се тъкат в периода на династия Юен от 1279 до 1348 г. Килимарството достига своя разцвет в периода на управление на династия Цин. За известните ръчно изработени килими има писмени доказателства от времето на династия Тан. Поетът Ли Бай в поемата „Червеният



◀ Легендата твърди, че императрица Си Лин случайно открива копринената нишка, когато пашкул паднал в чаша горещ чай

▲ Старинен китайски килим

▼ Тъкани от естествена коприна, намерени в гробници в Мауандуй, Чанша, провинция Хунан, от династия Западен Хан, 2 век пр. н. е.

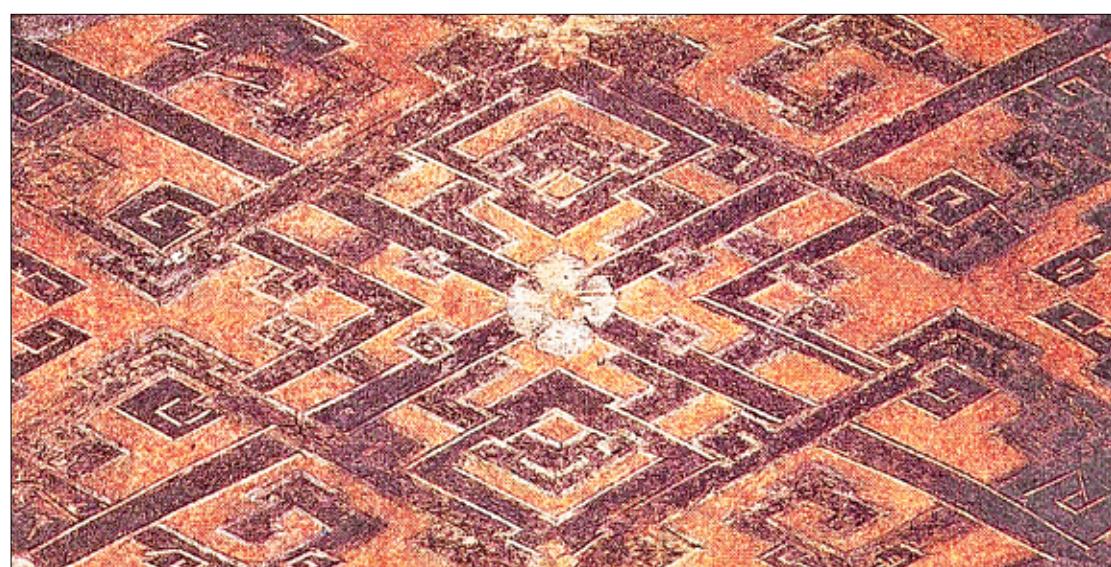


▲ Старинен китайски килим с дракони – символ на императорската власт

килим“ определя тази част от домашния уют като нещо, което да стопли от студа. Най-ценните екземпляри са от по-ново време между 18-и и 19-и век. Сега в най-големите световни музеи се

пазят килими именно от този период.

Коприната е визитката на Поднебесната. От нея изработват първите килими още през 4-ти в. пр. н. е. Разбира се, този разкош е



бил предназначен само за украса на императорските покой. След години тайната на копринените нишки е разкрита в Персия, а по-късно и в Европа. Китай постепенно губи монопола над производството на копринени тъкани, но задълго го запазва за килимите.

Това, което отличава килимите китайско производство, са рисунъкът, съчетаването на линиите, цветовете и сенките. Орнаментите са твърде сложни, но винаги симетрични, с внимание към детайла. Пренасят се цели сюжети, като всички имат символично значение. Например прилепът е символ на късмета, планините

и реката – пожелание да се издръжи на житейските бури, облаци – призив към космически дух, драконът – сила, власт, символ на императора, а лотосът – символ на спокойствие и здраве.

Всяка провинция си оформя свой стил на сплитане и създаване на орнаментите. Най-любими и желани цветове са черният, синият, червеният, белият, бежовият и жълтият.

Китайските копринени килими ръчна изработка и досега си остават най-добриите в света и високо се оценяват от колекционерите. Тяхната плътност – количество възли на квадратен сантиметър, е много по-

висока, отколкото дори на персийските, и се изработват изключително от коприна, докато в другите страни основата е от памук или вълна.

Килимите от китайска коприна са удивителни по своите качества. Те сменят оттенъците в зависимост от тъгла на осветеност и винаги са хладни на пипане. Тези свойства не се променят дори ако килимите не са изработени ръчно, затова машинно изработените килими са най-разпространените и най-леснодъстъпните за купувачите със средни възможности.

Страницата подготви  
Красимира ИВАНОВА

# Китай спечели всичките 9 златни медала на Световната купа по скокове във вода в Сиан

Китайските състезатели по скокове във вода взеха всичките девет златни медала, които се предлагат на Световната купа по скокове във вода, след като Чен Юси, Янг Хао и квартетен отбор спечелиха победи от 10-метрова платформа за жени и мъже и отборното състезание в Сиан, китайската провинция Шънси.

Така Китай оглави класацията за наградите с всичките девет златни медала и два сребърни, следван от Великобритания с 0-5-2 и Германия 0-1-4.

Китайската олимпийска шампионка, 16-годишната Куан Хончан, спечели предварителните класации на 10-метрова платформа



Куан Хончан (втората вдясно) и Чен Юси (третата вдясно) от Китай празнуваха след финала



Куан Хончан (вдясно) и Чен Юси от Китай по време на финала на 10 метра синхрон за жени на Световната купа по гмуркане на FINA в Сиан

за жени с 438.90 точки, а Чен Юси завърши втора с 427.05. Но класирането им се промени на финала, защото Чен водеше през по-голямата част от състезанието, спечелвайки 431.20 точки за титлата въпреки грешка на 207C (задно салто 3 1/2).

Ян Хао, роден в Сиан, подобри резултата си от 10-метрова платформа от 531.45 в предварителните класации на 574.40 във финала. По пътя към своята победа Ян получи седем пълни точки за най-високите за събитието 111 точки в 109C (прибиране на предно салто 4 1/2), както и 108 точки в 207B (щука салто

3 1/2 назад). „Перфектните оценки повишиха увереността ми. Трябва да се справя по-добре в последното си гмуркане. Сега очаквам с нетърпение следващата Световна купа в Монреал“, каза Ян.

В отборното състезание Китай спечели с 469.35, а Германия и Великобритания завършиха съответно втори и трети.

Общо 63 елитни спортсти от 13 отбора се състезаваха на първия кръг от Световната купа по гмуркане в Сиан. Вторият кръг ще се състои в Монреал от 5 до 7 май, а суперфиналът ще се проведе в Берлин от 4 до 6 август.



Тази година Ухан ще изгради система за цялостно обществено обслужване на физическо възпитание на високо ниво, ще създаде платформа за консултантски

Ухан ускорява създаването на обществена система за физическо възпитание на високо ниво, съобщава People's Daily онлайн. Традиционният маратон в Ухан тази година се проведе на 16 април. В него участваха около 26 000 китайски и чуждестранни бегачи. В допълнение към това голямо спортно събитие през последните години в Ухан са проведени над 100 други спортни прояви, като Откритото първенство по тенис на Ухан, многодневното състезание по шосейно колоездене от Обиколката на Китай и Азиатското първенство по бадминтон. Развивайки спортната индустрия и запознавайки гражданите на града със спорта, Ухан

Ежегодното преплаване на река Яндъзъ, маратонски състезания по плуване, Международният фестивал на конните надбягвания и други мащабни спортни събития направиха Ухан известен. Наскоро бе проведено 11-тото национално спортно състезание 2023 г., което се превърна в най-посещаваното и влиятелно масово спортивно събитие в Ухан. През април, в допълнение към маратона, Ухан проведе първата си седмица на спортното потребление, като по този начин предостави нови възможности за развитие на местната икономика.



София, 1301  
ул. „Позитано“ 20  
Тел.: +3592 944 1026  
Имайл: kitai.dnes@abv.bg  
Уебсайт: www.kitajdnes.com

ИЗДАТЕЛ  
Проф. Светлана ШАРЕНКОВА  
Управител на  
РА Евромедия ООД  
Тел.: +3592 943 4664

РЕДАЦИОНЕН СЪВЕТ  
Председател  
Проф. д.и.к.н. Димитър ИВАНОВ  
Тел.: + 3592 944 1020

РЕДАКЦИОННА  
КОЛЕГИЯ  
Главен редактор  
Петър ГЕРАСИМОВ

Отговорен секретар  
Венцислав ЗАФИРОВ

Редактори  
Любомир МИХАЙЛОВ  
Красимира ИВАНОВА

Репортер  
Галина КРУМОВА  
Графичен дизайн  
Мая ПЕТРОВА

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ  
+3592 944 1026

РЕКЛАМА  
Тел.: +3592 944 1026  
kitai.dnes@abv.bg  
Рекламите и обявите  
се заплащат авансово  
по банкова сметка  
или в брой

БАНКОВА СМЕТКА  
Райфайзенбанк АД, София  
ул. Н. Гогол 18-20  
IBAN  
BG39RZBB91551060382418  
Банков код BIC RZBBBGSF  
РА Евромедия ООД

СЧЕТОВОДСТВО, КАСА  
Тел.: +3592 944 1026

ПЕЧАТ  
АЛИАНС МЕДИЯПРИНТ  
Използвани са материали  
на АГЕНЦИЯ „СИНХУА“ и CRI

Страницата подготви  
Любомир МИХАЙЛОВ

## Огромен скок на туристическите пътувания за първото тримесечие

**K**итай регистрира 46,5% повече вътрешни туристически пътувания през първото тримесечие на тази година. Това показват данните на Министерството на културата и туризма.

За периода януари-март са регистрирани близо 1,22 милиарда вътрешни туристически пътувания, което е увеличение с 46,5% на годишна база. От тези пътувания 944 милиона са направени от градски туристи, докато 272 милиона са направени от жители на селските райони.

За първите три месеца от годината приходите



от вътрешен туризъм дос-  
тигнаха 1,3 трилиона юана  
(около 189 милиарда щатски

долара), което е увеличение  
от 69,5% в сравнение с това  
за същия период на мина-  
лата година, показват офи-  
циалните данни.

Снимка Синхуа



### 13-и международен филмов фестивал в Пекин

Пищната церемония по откриването на фестиваля събра повече от 200 знаменитости и много други любители на киното.

## Тайконавти разговаряха с младежи от 10 държави

**E**кипажът на „Шънджоу-15“, който в момента е на борда на Китайската космическа станция, разговаря с младежи от 10 държави чрез видео връзка по време на събитие, за да ги насърчи да следват мечтите си.

Основното място на събитието бе в Пекин с 10 допълнителни центъра в страните – членки на ШОС, сред които Иран, Индия и Казахстан.

Младежите зададоха различни въпроси на екипажа на „Шънджоу-15“, например за най-големите предизвикателства при пилотирането на космически



кораб, как човешкото тяло реагира на скоростта на движение и др. Тайконавтите отговориха подробно на въпросите и показаха

как работят и живеят в Китайската космическа станция, което събуди интереса на младежите към изследването на космоса.



Снимка Синхуа

### Световен ден на книгата

На 23 април в Китай бяха проведени различни дейности по случай Световния ден на книгата. Тези събития имаха за цел да насърчат хората да четат повече и да изследват знанието в огромните океани от книги.

## CATL представи батерия от кондензирана материя за граждански самолети



**K**итайският производител на батерии CATL представи своя батерия от кондензирана материя на Шанхайското автомобилно изложение, която може да доставя достатъчно енергия за захранването на електрически пътнически самолети за нуждите на гражданската авиация.

Батерията ще бъде продукт в полуtvърдо състояние с кондензиран електрически автомобили.



### 8-о изложение за военни интелигентни технологии в Китай

Откритото неотдавна в Пекин изложение се фокусира върху командването и контрола на военните оръжия с помощта на новите технологии.